

fjör öpstones,  
fjör önsdains,  
twa främfräs.  
u en twē sok.

1

1.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

Qäta.

3088

tyra oppständare,  
fyra underdunder,  
toi framfräsais.  
och en twē sok.

En vagn med 4 vagnstakar. 4 jul. 2 häs-  
tar. och en rån hör.

twē sok. en ord som finnes blott i denna  
Qäta.

Nils Petter Lundström  
Skövde.

Uppst. d. 31 okt. 31  
Lage N. H. H.

svart som jorden.  
runt som solen.  
och dra en lång ramp bär åt se.

2.

svart som jorden.  
runt som solen.  
och dra en lång ramp efter sig.

håller fram sig på blandning av riter-  
språk och dialekter, av tvärsambands-  
skäl.

Sammenlign gita! "ja höd den ud ja  
om väin."  
- en stek plät!

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

Git.  
3088

Nils Peter Lindström  
Skivlöv.  
d. 31 okt. 1931  
Lage Nilsson

två blå blåkors.  
fyra kysiltärkor 3.  
öron & påsen  
å pettelinas skoft.

två blå-blänker  
fyra kysiltärkor (med k. jud!)  
öron och påsen.  
och Petter-Senas skoft.

den ladd.

två blå blänker (äggen).  
fyra kysiltärkor (ben och fötter).  
öron (anbr. munnen). påsen (usa-  
ghu).

Petter-Senas skoft. (rumpon).

Petter-Sena. inte ovanligt kvinnonamn.  
= Sena Pettersson h. dyl.

Sigge Nilsson-Skott. Skriv endast på denna sida!

Sigge Nilsson. 3/

#

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

3088

lata.

va e de som ga  
u gar a alre  
lönus te döra.

4.

2.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

3088

lsta.

Vad är det som gör oss och gör oss aldrig  
komma till döra.

Klodian.

Lage Nilsson.  
Här för.

d. 3 okt. 31.  
Lage Nilsson

halva e liden  
a halva e slät.  
härar a frisar  
de tagor i det.

5

3.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

3088

Gata.

Halva är liden och halva är slät.  
Härar och frisar de tagor i det.

En blidborste.

Lagas N. Liden,  
Skönlöv.

uppt. d. 5 okt. 31  
Lagas N. Liden

Mor lå i en vä.  
far kör på.  
Stumpen han jick  
jis va han fick.

6

Mor lå i en vä.  
far kör på.  
Stumpen han jick  
jick vad han fick.

En han som lag en rätt.

Mor som lå i en vä, rätt.  
far som kör på, rätt.  
Stumpen, latters kump.  
han fick rätt.

Man och i lyda: jis va han fick.  
tydingen blir då. Man fick mista  
livet.

Skilto  
Skriv endast på denna sida!

d. 3/okt. 31  
Jan. N. M.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

3088

3088

Det var i Kastlösa, på den tiden då min fars förälder levde. Då var det en käring, som höll skola i Kastlösa. Hon bodde på Backen å så gick hon över kyrkgården hem för att komma genare en kväll. Så hade hon en stödkäpp. Den var spräckt så att där var en spräcka i nederändan. När hon hade lagt sej på kvällen så somnade hon väl. Sen på natten då började käppen gå ikring å stöta på golvet. Det var vad hon väl vaknade av. "Va e de me dä j, Nisse?" sa hon - hon kallade den där käppen för Nisse. Men käppen han höll bara på med att gå ikring. Då tittade hon vad det kunde va med den, å då fick hon se en liten benskerwa i den där sprickan. Den hade fastnat förstäss när hon gick över kyrkgården. Då sa hon: "Ja, den ska få sitta till i morron bitti, sen ska jag gå dit med den." Sen blev det tyst för den natten.

Petter Larsson gick oppe vid Borgen. Han skulle gå efter kon. Där oppe fick han se ett stort täcke, som låg utbrett. På täcket låg det fullt med barnkläder. Han tänkte då att det skulle ha vatt bra om han hade kunnat ta hem till sin syster, men det kunde han inte för det gick en stor tuppe å vaktade det.

- - - - - anm.: Borgen är Triberga borg i Hulterstad sn. Petter Larsson var en 10, 12 år när han såg detta. Hans syster som är yngre heter Maja. Hon lever visst än. Anders Petter Pettersson i Gösslunda, som har talat om detta för mig antog att det var en skatt, som de hade lagt ut där vid det tillfället.

Resmo den 13 juni 1930

Lage Nilsson.



LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

Opplysning  
Bredt as Miss Be Andersson  
Född 1855 i Västervik

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

3088

Det var en båtsman, hade vatt, men jag han inte komma ihåg  
nu vad det var han hette. Han bodde i alla fall i Rösslösa,  
å var bosatt där å var skräddare. Han hade gått på världs-  
omsegling, å vatt med Vanadis (*vanadis*) år 1851 å -52 å -53  
å vad det var för år. Sen efter att han var hemkommen så  
satt han å sydde en gång, å då kom det in en stor katt. Den  
tog han å hyvade ut, å kastade ut den på gården. Men sen tätt  
efter så satt det en skata i ett kärsbärsträd utför fönstret,  
där han satt å sydde. Å den skatan hon kom in te honom sen.  
Å hur dant han bar sej åt så kom han in te honom. Hon kom in

10

om de var stängda både fönster å dörrar. Å då kom hon  
i/å hackade honom. Hon uppenbarade sej nästan var dag,  
å det höll hon på med till hon pinade livet ur honom.

3088

-----  
anm.: Detta berodde på att han hade vatt ilag med ett  
sjöra när han var på sjön. De är wackerliga att ge sej  
i lag med, sade min meddelare.

medd. av Anders Petter Pettersson, Gösslunda.

upptecknat och renskrivet den 13 juni

1930. i Resmo. Lage Nilsson.